

<p>COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 9 DECEMBER 2021 GESLOTEN IN HET AANVULLEND PARITAIR COMITÉ VOOR DE BEDIENDEN TOT WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 18 NOVEMBER 2021 GESLOTEN IN HET AANVULLEND PARITAIR COMITÉ VOOR DE BEDIENDEN TOT UITVOERING VAN DE HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 21 JULI 2021 TOT WIJZIGING VAN ARTIKEL 19 QUINQUIES VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 28 NOVEMBER 1969 (nr. 168577/CO/200)</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">CORONAPREMIE</p>	<p>CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 9 DÉCEMBRE 2021 CONCLUE AU SEIN DE LA COMMISSION PARITAIRE AUXILIAIRE POUR EMPLOYÉS MODIFIANT LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 18 NOVEMBRE 2021 CONCLUE AU SEIN DE LA COMMISSION PARITAIRE AUXILIAIRE POUR EMPLOYÉS ET PRISE EN EXECUTION DE L'ARRETE ROYAL DU 21 JUILLET 2021 MODIFIANT L'ARTICLE 19 QUINQUIES DE L'ARRETE ROYAL DU 28 NOVEMBRE 1969 (n° 168577/CO/200)</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">PRIME CORONA</p>
<p>ART. 1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen, welke tot de bevoegdheid behoren van het Aanvullend paritair comité voor de bedienden. Onder "bedienden" wordt verstaan, mannelijke en vrouwelijke bedienden.</p>	<p>ART. 1 La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire auxiliaire pour employés. On entend par "employés", les employés masculins et féminins.</p>
<p>ART. 2. Artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2021 gesloten in het aanvullend paritair comité voor de bedienden tot uitvoering van de het koninklijk besluit van 21 juli 2021 tot wijziging van artikel 19 quinquies van het koninklijk besluit van 28 november 1969 (nr. 168577/CO/200), wordt als volgt vervangen:</p> <p>"Art. 6. De werkgevers zullen de consumptiecheques "coronapremie" in elektronische vorm toekennen tenzij op het niveau van de onderneming wordt beslist om deze in papieren vorm toe te kennen, volgens de modaliteiten voorzien in deze overeenkomst."</p>	<p>ART. 2. L'article 6 de la convention collective de travail du 18 novembre 2021 conclue au sein de la commission paritaire auxiliaire pour employés et prise en exécution de l'arrêté royal du 21 juillet 2021 modifiant l'article 19 quinquies de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 (n° 168577/CO/200), est remplacé comme suit :</p> <p>« Art. 6 Les employeurs accorderont les chèques consommation « prime corona » sous format électronique à moins qu'il ne soit décidé au niveau de l'entreprise de l'octroyer sous format papier selon les modalités prévues dans cette convention. »</p>
<p>ART. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur vanaf 1 augustus 2021 tot 31 december 2022.</p>	<p>ART. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée du 1^{er} août 2021 au 31 décembre 2022.</p>